



Expedient núm.: 1146/2025

Procediment: Contracte de serveis

PLEC DE CLÀUSULES TÈCNIQUES QUE HAN DE REGIR EL CONTRACTE PER AL DISSENY, EDICIÓ I IMPRESIÓ DELS PLÀNOLS DE LES RUTES CICLABLES INCLOSES EN EL PROJECTE BIKE NATURA – AVENTURA DEL PALLARS SOBIRÀ, DINS DEL PLA DE RECUPERACIÓ, TRANSFORMACIÓ I RESILIÈNCIA FINANÇAT PELS FONS NEXT GENERATION.

1 OBJECTE DEL PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES

L'objecte del Plec de Prescripcions Tècniques Particulars és la determinació de les característiques del servei de creació i impressió dels plànols de les rutes ciclables incloses en el projecte. Aquest contracte està associat a l'Actuació 1 de l'Eix 3 – Marketing inbound i de continguts per a cicloturisme i recursos turístics, del Pla de Sostenibilitat Turística de Destinacions (PSTD) del Consell Comarcal del Pallars Sobirà.

Aquest projecte està integrat dins del Component 14, Inversió 1 del PRTR: Pla de Modernització i Competitivitat del Sector Turístic, destinat a la transformació del model turístic cap a la sostenibilitat.

1.1 Objecte del contracte

Aquest contracte té per objecte el disseny, maquetació, edició i impressió de mapes promocionals de les rutes cicloturístiques del Pallars Sobirà incloses en el projecte Bike Natura Aventura Pallars Sobirà.

L'objectiu principal de la creació dels plànols és disposar d'una eina gràfica, precisa i atractiva que permeti promocionar i posar en valor les rutes cicloturístiques del Pallars Sobirà.



Aquests plànols han de facilitar a l'usuari la planificació i el desenvolupament de la seva activitat cicloturista, oferint informació clara, fiable i visualment accessible sobre els itineraris, les seves característiques tècniques i els punts d'interès del territori.

Aquest contracte està inclòs dins del projecte “Bike Natura – Aventura del Pallars Sobirà”, cofinançat a través dels Fons Next Generation EU, en concret dins del programa de *Planes de Sostenibilidad Turística en Destinos* (PSTD), convocatòria extraordinària de 2022, promoguda pel *Ministerio de Industria, Comercio y Turismo*, en el marc dels fons procedents del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, i que es finançarà amb càrrec a Fons del Mecanisme de Recuperació i Resiliència de la Unió Europea – Next Generation EU.

1.2 Codi CPV

La codificació del contracte, d'acord amb el Reglament CE 213/2008 de la comissió, de 28 de novembre de 2007, pel qual es modifica el Reglament CE 2195/2202 del Parlament Europeu i el Consell pel qual s'aprova el vocabulari comú dels contractes públics (CPV), i les Directives 2004/17/CE i 2004/18/CE del Parlament europeu i el consell sobre els procediments dels contractes públics, pel que fa a la revisió del CPV, és 79822500-7 — Serveis de disseny gràfic i 79823000-9 — Serveis d'impressió i lliurament.

2 ABAST DEL CONTRACTE

El present contracte comprèn el conjunt de treballs i serveis necessaris per al disseny, maquetació, edició i impressió dels plànols promocionals de les rutes cicloturístiques del Pallars Sobirà.

Inclou tant la realització tècnica i creativa dels plànols com l'adaptació del contingut a diferents formats i suports, amb l'objectiu de garantir la seva utilitat, accessibilitat i coherència gràfica.



S'elaboraran 3 tipus de mapes diferents, dos amb el mateix format i un altre de diferent, tots tres amb continguts diferents segons el tipus de rutes que incloguin: BTT, Enduro i Bicicleta de carretera.

Els tracks de les rutes en format digital, noms, numeració, i dades en general dels itineraris les proporcionarà el Consell Comarcal.

Els mapes inclouran els logotips del projecte Bike, del Consell Comarcal i els del Next Generation. Aquests logotips els proporcionarà el Consell Comarcal.

El present contracte es divideix en les següents fases:

Fase 1: Disseny gràfic i conceptual del mapa promocional. (5 setmanes)

Descripció de tasques:

- Reunió inicial presencial amb l'equip tècnic del Consell Comarcal per definir les directrius gràfiques i funcionals dels plànols promocionals.
- L'empresa adjudicatària elaborarà una proposta d'estructura. Els elements que compondran el plànol seran:
 - Mapa principal
 - Llegenda del mapa i de senyalització
 - Llistat dels itineraris
 - Recomanacions de seguretat
 - Portada i contraportada

El mapa haurà de contenir com a mínim:

- Base mapa topogràfic del Pallars Sobirà personalitzat i amb un nivell de detall adequat per a l'ús turístic i de ciclisme.
- Itineraris diferenciats per color segons dificultat i degudament numerats. S'indicarà en el mapa el sentit de la marxa de cada itinerari.
- Punts d'interès i serveis rellevants per al públic ciclista marcats amb pictogrames. La relació exacta d'aquests punts i les seves ubicacions serà facilitada pel Consell Comarcal.



- El mapa es presentarà en una escala adequada que permeti la correcta distinció de tots els itineraris i altres elements, i que s'adapti a l'espai disponible en el fulletó.
- QR que enllaci amb la web del projecte BIKE i el perfil de Wikiloc on els usuaris es podran descarregar les rutes en format digital.

Llegenda on s'expliqui el significat de cada un dels pictogrames inclosos en el plànol.

- L'empresa s'encarregarà del disseny dels pictogrames i símbols útils per a ciclistes (punts de càrrega, punts mecànics, miradors, pump track, etc.) S'elaboraran un total de 25 pictogrames.
- S'inclourà un apartat explicatiu de la senyalització de les rutes.

Llistat dels itineraris amb les seves característiques

- S'elaborarà un llistat que inclogui el nom, numeració, distància, desnivell, dificultat, punt d'inici, època de l'any aconsellada i perfil longitudinal de cada ruta. L'empresa s'encarregarà d'elaborar els perfils longitudinals de cada ruta a partir dels tracks que proporcionarà el Consell.
- El mapa de rutes de carretera inclourà: numeració, nom, distància, desnivell pendent mig, categoria.

L'apartat de recomanacions de seguretat ha de contenir com a mínim:

- Un llistat de consells de seguretat traduït a tots els idiomes especificats en aquest plec.
- Telèfons de contacte en cas d'emergència.

Portada i contraportada

- A la portada de cada un dels 3 plànols comptarà amb una fotografia diferent relacionada amb la modalitat de ciclisme corresponent. Les imatges les



proporcionarà el Consell Comarcal. S'inclouran la pàgina web, el nom i el logotip del projecte.

- A la contraportada hi haurà un mapa d'ubicació del Pallars Sobirà, respecte Catalunya i Europa, informació sobre les oficines de turisme de la comarca i els corresponents logotips que facilitarà el Consell Comarcal.
- Incorporació d'estil gràfic coherent amb la marca turística de la comarca i el projecte Bike Natura Aventura. Es facilitarà el llibre d'estil.

Lliurable: Esborrany preliminar del disseny dels 3 mapes descrits, per a la seva revisió per part del Consell Comarcal.

Un cop validats els 3 mapes:

Lliurable: Maqueta final llesta per imprimir en un format òptim per a la seva reimpressió i arxius editables.

Els textos inclosos en els mapes es traduiran al català, castellà, francès i anglès. Aquestes traduccions les aportarà el Consell Comarcal del Pallars Sobirà.

Fase 2: Impressió (3 setmanes)

L'empresa adjudicatària lliurarà 12.000 exemplars dels mapes descrits, dels quals 5.000 còpies seran de les rutes de BTT, 5.000 de les d'enduro i 2.000 de les de bicicleta de carretera.

Els mapes d'enduro i BTT tindran les següents característiques:

- Tirada: 5.000 exemplars d'enduro i 5.000 de BTT.
- Format plegat: (10 x 21 cm)
- Format desplegat: aprox. 42 x 60 cm.
- Impressió a tot color (CMYK), a doble cara.
- Paper estucat mat de 120 g/m².
- Acabat: 24 cares (plegat per la meitat, en acordió)



Els mapes de bicicleta de carretera tindran les següents característiques:

- Tirada: 2.000 exemplars.
- Format plegat: (10 x 21 cm)
- Format desplegat: aprox. 42 x 30 cm.
- Impressió a tot color (CMYK), a doble cara.
- Paper estucat mat de 120 g/m².
- Acabat: A3 plegat en 12 cares, 10 x 21 vertical

Cessió dels drets d'ús i explotació al Consell Comarcal (ús exclusiu i propietat). Els mapes seran entregats a la seu del Consell Comarcal del Pallars Sobirà, al Camí de la Cabanera, 2 de Sort.

Tots els plànols s'entregaran degudament plegats.

L'empresa adjudicatària s'encarregarà de la coordinació i gestió de totes les accions incloses en les fases descrites. Això inclou reunions de seguiment amb el Consell Comarcal.

3 PRESSUPOST

El pressupost de licitació del contracte és d'un total de 4.000,00 € més 840,00 € en concepte d'IVA, la qual cosa suposa una despesa màxima de 4.840,00 €.

L'oferta que presenten els licitadors no podrà excedir la quantia indicada, entenent-se que en l'oferta estan incloses totes les despeses, i impostos que hagi d'assumir el licitador per tal de dur a terme el servei objecte del contracte, entre ells l'IVA i altres imports, els transports, despeses de personal, material, etc.



4 DURADA DEL CONTRACTE

La durada d'aquest contracte serà de 2 mesos a comptar a partir del dia següent de la data de notificació de l'adjudicació.

5 JUSTIFICACIÓ DE LA INSUFICIÈNCIA DE MITJANS PROPIS I DE LA NO ALTERACIÓ DE L'OBJECTE CONTRACTUAL

El Consell Comarcal del Pallars Sobirà no disposa de personal amb la especialització adient per a la realització de les tasques encomanades en aquest contracte. És per això que s'opta per la contractació del servei a una empresa.

D'acord amb l'article 118.3 de la LCSP, aquest procediment de contractació no està alterant l'objecte del contracte per evitar l'aplicació de les regles generals de la contractació.

6 ESPECIFICITATS DEL PRTR

6.1 Identitat corporativa

S'haurà de tenir en compte la identitat corporativa de la subvenció, incorporant en la totalitat dels documents generats a partir d'aquest contracte, els següents logos, així com la menció al finançament:



Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència – Finançat per la Unió Europea – Next Generation EU

6.2 Compliment del principi de no causar perjudici ambiental (DNSH)

Components del PRTR al que pertany l'activitat	Component 14 del PRTR "Pla modernització i competitivitat de sector turístic"
---	---



Mesura (Reforma o Inversió)	Inversió 1 "Transformació del model turístic cap a la sostenibilitat"
Títol del projecte PSTD	Bike Natura – Aventura Pallars Sobirà
Títol de l'activitat i tipologia d'activitat	Actuació 1: "Marketing inbound i de continguts per a cicloturisme i recursos turístics" Eix 3: "Transició digital"
Etiquetat climàtic i mediambiental assignat a la mesura	No aplica
Percentatge de contribució a objectius climàtics (%)	0 %
Percentatge de contribució a objectius mediambientals (%)	0 %

El projecte compleix amb les obligacions en matèria mediambiental, així com les obligacions assumides en matèria d'etiquetatge verd.

El projecte compleix amb el principi de «no causar un perjudici significatiu al medi ambient» (principi *do no significant harm* - DNSH) als sis objectius mediambientals en el sentit de l'article 17 del reglament (UE) 2020/852 i, en el seu cas, l'etiquetatge climàtic i digital, d'acord amb el que es preveu en el Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, aprovat per Consell de Ministres el 27 d'abril de 2021 i pel Reglament (UE) núm. 2021/241 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de febrer de 2021, pel qual s'estableix el Mecanisme de Recuperació i Resiliència, així com amb el requerit en la Decisió d'Execució del Consell relativa a l'aprovació de l'avaluació del pla de recuperació i resiliència d'Espanya.

Les activitats que es desenvolupen no ocasionen un perjudici significatiu als següents objectius mediambientals, segons l'article 17 del Reglament (UE) 2020/852 relatiu a l'establiment d'un marc per facilitar les inversions sostenibles mitjançant la implantació d'un sistema de classificació (o taxonomia) de les activitats econòmiques mediambientals sostenibles:



- Mitigació del canvi climàtic.
- Adaptació al canvi climàtic.
- Ús sostenible i protecció dels recursos hídrics i marins.
- Economia circular, inclosos la prevenció i el reciclatge de residus.
- Prevenció i control de la contaminació a l'atmosfera, l'aigua o el sòl.
- Protecció i restauració de la biodiversitat i els ecosistemes.

b) Les activitats s'adeqüen, si escau, a les característiques fixades per a la mesura i submesura del component i reflectides en el Pla de recuperació, transformació i resiliència.

c) Les activitats que es desenvolupen en el projecte compliran amb la normativa mediambiental vigent que sigui aplicable.

d) Les activitats que es desenvolupen no estan excloses per al finançament pel Pla de recuperació, transformació i resiliència d'acord amb la [Guia tècnica sobre l'aplicació del principi “no causar un perjudici significatiu” en virtut del Reglament relatiu al Mecanisme de Recuperació i Resiliència \(2021/C 58/01\)](#), a la [Proposta de Decisió d'execució del Consell relativa a l'aprovació de l'avaluació del pla de recuperació i resiliència d'Espanya](#) i al seu [annex](#).

e) Les activitats que es desenvolupin no causaran efectes directes sobre el medi ambient, ni efectes indirectes primaris en tot el seu cicle de vida, entenent com a tals els que es puguin materialitzar una vegada realitzada l'activitat.

El compliment del DNSH inclou també el compliment de les condicions específiques previstes al Component 14, i a la Inversió 1 en què s'emmarquen aquests projectes, tant pel que fa al principi DNSH, com a l'etiquetatge climàtic i digital, i especialment les recollides a l'annex de la Proposta de Decisió d'Execució del Consell i als apartats 3, 6 i 8 del document del Component del Pla.



6.3 Obligacions de l'adjudicatari en vers el PRTR

Serà obligació de l'empresa adjudicatària el correcte compliment dels principis de gestió específics del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR) definits en l'article 2 de l'Ordre HFP/1030 de 29 de setembre:

- Reforç de mecanismes per la prevenció, detecció i correcció dels fraus, corrupció i conflictes d'interès, mitjançant la signatura de la corresponent declaració d'absència de conflicte d'interès (DACI) (Annex II), així com el compliment i aplicació del Pla Antifrau.
- Signatura de la declaració responsable sobre el compliment del principi de no causar perjudici significatiu als sis objectius mediambientals (Annex I) en el sentit de l'article 17 del Reglament (UE) 2020/852 (Do not significant harm – DNSH).
- Identificació del perceptor final dels fons, ja sigui com a beneficiaris de les ajudes o adjudicatari d'un contracte o subcontracte. Es a dir l'obligació d'informar de les dades d'identificació del contractista o subcontractista, que són:
 - NIF del contractista o subcontractista
 - Nom de la persona física o raó social de la persona jurídica.
 - Domicili fiscal de la persona física o jurídica.
- Signatura de la declaració de cessió i tractament de dades en relació amb l'execució d'actuacions del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR), indicat com Annex III.
- Signatura de la declaració de compromís amb relació amb l'execució d'actuacions del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència (PRTR), indicat com Annex IV.
- Les empreses contractistes han d'acreditar la inscripció al Cens d'empresaris, professionals i retenidors de l'Agència Estatal de l'Administració Tributària o al cens equivalent de l'Administració Tributària Foral, que ha de reflectir l'activitat efectivament desenvolupada en la data de participació en el procediment de licitació.



D'acord amb l'establert en l'article 202 de la LCSP s'estableix que les condicions especials de contractació hauran de complir amb la instrucció de 23 de desembre de la Junta Consultiva de contractació pública de l'Estat sobre aspectes a incorporar en els expedients i en els plecs rectors dels contractes que es vagin a finançar amb fons procedents del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència i, així com les Ordres HFP/1030/2021 i HFP/1031/2021, ambdues de data de 29 de setembre i tota la normativa relacionada.

7 DISPONIBILITAT DE CRÈDIT ADEQUAT I SUFICIENT

La despesa que s'efectuarà en el contracte menor al que fa referència aquest informe, es correspon a la partida pressupostària 432.627.01, del pressupost aprovat del Consell Comarcal del Pallars Sobirà.

8 LLOC I FORMA DE PAGAMENT

El pagament es realitzarà mitjançant transferència bancària, prèvia emissió de la factura a través d'una instància genèrica o a partir del programa e-FACT. El contractista tindrà dret a l'abonament del preu convingut per la prestació realitzada en els termes establerts en el contracte i a la llei.

El format de la factura electrònica i signatura s'han d'ajustar al que disposa l'annex 1 de l'Ordre ECO/306/2015, de 23 de setembre, per la qual es regula el procediment de tramitació i anotació de les factures en el Registre comptable de factures en l'àmbit de l'administració de la Generalitat de Catalunya i el sector públic que en depèn.

La plataforma e-FACT és el punt general d'entrada de factures electròniques de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i del seu sector públic (Acord GOV/151/2014, d'11 de novembre).

Als efectes de la factura electrònica, s'informa que la unitat tramitadora, l'òrgan gestor i l'oficina comptable del Consell Comarcal del Pallars Sobirà són: L06090015.



En el contingut de la factura, cal fer esment a quina actuació del projecte té relació. Aquesta frase s'hauria d'adaptar a cada una de les factures en funció de l'actuació amb la qual es relacioni. Per exemple:

“Aquest contracte està finançat amb recursos provinents del PRTR, Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, en el desenvolupament d'actuacions necessàries per a la consecució dels objectius definits al Component 14, Inversió 1, de l'esmentat PRTR. A més, la present factura pertany a l'execució de l'actuació 1 – Màrqueting inbound i de continguts per a cicloturisme i recursos turístics (eix 3), la qual no aplica contribució climàtica”

Les factures en format PDF, igualment hauran d'incloure els següents logos i frase:



Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia – Financiado por la Unión Europea – Next GenerationEU

En cas de no complir amb aquest requisit, la factura serà rebutjada.

9 CRITERIS D'ADJUDICACIÓ

Per a la valoració de les ofertes presentades per les empreses interessades en realitzar l'actuació descrita, s'empraran els següents criteris i s'atorgaran fins a un màxim de 100 punts:

- **Oferta més econòmica (màxim 100 punts)**

S'atorgarà un màxim de 100 punts en funció del preu de l'oferta presentada, seguint la fórmula següent:

$$Po = Om/Ov \times 100$$

On:



Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia - Financiado por la Unión Europea – NextGenerationEU



- Po: Puntuació de l'oferta econòmica valorada
- Om: Valor de l'oferta més econòmica (€)
- Ov: Valor de l'oferta econòmica valorada (€)

10 CESSIÓ DE DADES AL CONTRACTISTA

L'empresa adjudicatària es compromet a la cessió de dades segons el que s'estableix en l'article 22 del Reglament (UE) 2021/241 del Parlament Europeu i del Consell, de 12 de febrer de 2021, pel qual s'estableix el Mecanisme de Recuperació i Resiliència.

Sort, a data de la signatura electrònica.